



# СУВЕРЕН РЕСПУБЛИКАЛАРНИНГ ИТТИФОҚИ ТЎҒРИСИДА ШАРТНОМА

Шартномада қатнашувчи суверен давлатлар: ўз халқларининг иттифоқи аниқлашга бўлган хоҳиш-иродасини ифода қилиб; миллатлар ва халқларнинг ўз тақдирини ўзи белгилаш ҳуқуқини тан олиб; республикаларнинг давлат суверенитети тўғрисида эълон қилган декларацияларига амал қилиб; тарихий тақдирларнинг аниқлигини эътиборга олиб, тенг ҳуқуқли ҳамкорликни таъминлаш орқали дўстлик ва инқилобда яшаш мудоааси билан; ҳар бир шахсни ҳар томонлама камол топтириш ҳамда унинг ҳуқуқлари ва эркинликларига пишиқ-пухта қафолатлар берилишини таъминлаб; халқларнинг моддий фаровонлиги ва маънавий камолоти, миллий маданиятларнинг бир-бирини бойитиши, янги ҳавфсизлигини таъминлаш тўғрисида ҳамкорлик қилиб; ўтмишдан бўлиб чиқиб келиб ҳамда келажакда турмушдаги ва сўбун дунёдаги ўзаригаги муносабатга амал қилиб; ССР Иттифоқидаги ўз муносабатларини янги негизларда қуришга қарор қилдилар.

тимга мувофиққа ўзгартирилиши мумкин.  
4-модда. Республикалар ўртасидаги муносабатлар Шартнома билан ҳамда унга зид бўлмаган бошқа шартномалар ва битимлар билан тартибга солинади.  
Шартномада қатнашувчи республикалар ўзларининг иттифоқ таркибидagi ўзаро муносабатларини тенглик, суверенитети, ҳудудий ахлитликни ҳурмат қилиш, ички ишларга аралашмаслик, бахсларни тинч воситалар билан ҳал этиш, ҳамкорлик, ўзаро ёрдам асосига, иттифоқ шартномаси ва республикаларга битимлар юзасидан олинган мажбуриятларни виждонан бажариш асосига қурадилар.  
Шартномада қатнашувчи республикалар бир-бирларига нисбатан куч ишлатмаслик, куч ишлатиш билан дўш ўрмаслик, бир-бир эърозонлик ҳаракатларини қилмаслик, бошқа республикаларнинг ҳудудий ахлитлигига таъвоуз этмаслик мажбуриятини оладилар.  
Республикалар ўз ҳудудда ажиабий давлатларнинг қуролли тузилмалари ва ҳарбий базалари жойлаштирилишига йўл қўймаслик, иттифоқ максдаларига зид бўлиб тушадиган ёки унга кирувчи республикаларнинг манфаатларига қарши қаратилган битимларни тузмаслик мажбуриятини оладилар.  
5-модда. ССР Иттифоқидаги аҳолиларнинг фарқлаб қўйилиши

гог кадрларни тайёрлашдаги ва уларни аттестациядан ўтказишдаги сийсатни ва асосий қондаларни белгилаш аҳолиларининг амалга оширилади.  
Ушбу моддада белгилаган аҳолилар иттифоқ шартномасида қатнашувчи барча республикаларнинг розилиги билангина ўзгартирилиши мумкин.  
СР Иттифоқининг аҳолиларининг амалга ошириш ёки ССР Иттифоқи билан республикаларнинг биргаликдаги аҳолиларининг соҳасидаги ҳуқуқларини амалга ошириш ва вазибаларни ижро этиш масалалари юзасидан бахслар келиштирувчилик тартиб-қондалари воситаси билан ҳал этилади. Келишувга эришилмаган тақдирда бахслар ССР Иттифоқи конституциявий судининг мухокамасига ҳавола этилади.  
6-модда. Иттифоқ аҳолиларининг амалга оширишда республикаларнинг иштироки  
Республикалар ССР Иттифоқининг аҳолиларининг амалга оширишда иттифоқ идораларининг биргаликда тузиш, манфаатлар ва ҳаракатларини келиштиришнинг бошқа омиллари ҳамда тартиб-қондаларини ажуудга келтириш воситаси орқали қатнашадилар.  
Ҳар бир республика ССР Иттифоқи билан битим тузиш орқали ўзининг айрим аҳолиларининг амалга ошириши иттифоқ қўшимча равишда топшириш, иттифоқ эса барча республикаларнинг розилиги билан ўзининг айрим аҳолиларининг уларнинг ҳудудда амалга ошириши улардан бирига ёки бир нечасига топшириши мумкин.  
7-модда. Мулкчилик  
СР Иттифоқи ва республикалар ССР Иттифоқи ва республикаларнинг қонунарида кўзда тутилган мулкчилик барча шакллариининг эркин ривожланиши ва ҳилои қилинишини таъминлайдилар, ағона умумиттифоқ бозори амал қилишига қўмқушадилар.  
Республикалар ўз ҳудуддаги ер, ерости бойликларининг ва бошқа табиий ресурсларининг, шунингдек давлат мол-мулкларининг мулкдорларидилар, давлат мол-мулкларининг шартнома асосида иттифоқ зиммасига юклатилган аҳолиларининг амалга ошириш учун унинг мулк қилиб мустақамлаб қўйилган қисми бундан мустаснодир.  
Иттифоқ мулкдан республикаларнинг муштарак манфаатлари йўлидаги, шу жумладан уларнинг ижтимоий-иқтисодий тараққиёт даражасини бараварлаштириб олиш максдалда фойдаланилади ҳамда бу мулк шу манфаатлар йўлида қўйлатиб борилади.  
Республикалар ССР Иттифоқининг олтин, олмас ва валюта жағмараларида ўз улуши бўлиш ҳуқуқига эгадилар ва шу жағмаралардан фойдаланишда қатнашадилар.  
Иттифоқининг аҳолиларининг рўбга чиқариш учун ерден, ерости бойликларининг ва бошқа табиий ресурслардан фойдаланиш республикаларининг ССР Иттифоқи фаолияти учун зарур шартот яратадиган қонунари доирасида амалга оширилади.  
8-модда. Солиқлар ва йиғимлар  
Республикалар солиқлар ва йиғимларини мустақил равишда тайинлайдилар, ўз бюджетини белгилайдилар.  
СР Иттифоқининг аҳолилари амалга оширилиши учун республикалар билан келишиб белгиленадиган микдорларда иттифоқ солиқлари ва йиғимлари, шунингдек умумиттифоқ дастурларига улуш ажратилган белгиланади, мазкур ажратиларининг ҳажми ва ишлатиладиган соҳаси иттифоқ билан республикалар ўртасидаги ҳар йилги битим билан уларнинг ижтимоий-иқтисодий тараққиёти кўрсаткичлари эътиборга олинмиб, тартибга солинади.  
9-модда. ССР Иттифоқи Конституцияси  
Иттифоқ шартномаси ССР Конституциясининг қосидир. ССР Иттифоқининг Конституцияси шартномада қатнашувчи давлатлар аҳолиларининг сьезди томонидан қабул қилинади. ССР Иттифоқининг Конституцияси иттифоқ шартномасига зид бўлмаслиги керак.  
10-модда. Қонулар  
СР Иттифоқи қонунари, республикаларнинг конституциялари ва қонунари иттифоқ шартномасининг қондаларига зид бўлмаслиги керак.  
СР Иттифоқининг қонунари унинг қарамондаги масалалар буйича устуликка эга бўлади ҳамда барча республикалар ҳудудда ижро этиш учун мажбурийдир.  
Республикаларнинг қонунари ўз ҳудудда иттифоқ қарамонига топширилган масалалардан бошқа барча масалалар буйича устуликка эга бўлади.  
СР Иттифоқи билан республикаларнинг биргаликда юри-тадиган масалалар буйича ССР Иттифоқининг қонунари мазкур қонуналар манфаатларига дахл қиладиган республика эътироз билдирмаган тақдирда қуча қиради.  
Республика, агар ССР Иттифоқининг қонуни иттифоқ шартномасини бузедиган бўлса, республика конституциясига, шунингдек унинг ўз аҳолиларини доирасида қабул этган қонунарига зид келадиган бўлса, унга қарши нороз бўлиб шикоят билдиришига ҳақлидир. ССР Иттифоқи, агар республикаларнинг қонунари иттифоқ шартномасини бузедиган бўлса, ССР Конституциясига, шунингдек ССР Иттифоқи ўз аҳолиларини доирасида қабул этган қонунарига зид бўлса, нороз бўлиб, шикоят билдиришига ҳақлидир. Иккала ҳолдаги бахслар келиштирувчилик тартиб-қондалари воситаси билан ҳал қилинади ёки ССР Иттифоқи конституциявий судига топширилади.

окруларда сайланади.  
СССР Олий Кенгашида барча миллий-ҳудудий тузилмаларининг вакиллари бўлишига қафолат берилди.  
13-модда. ССР Иттифоқининг Президентини  
СР Иттифоқининг Президентини — олий ижроия-бошқарув ҳокиматида эга бўлган иттифоқ давлатининг бошқиндир.  
СР Иттифоқининг Президентини иттифоқ шартномасига, ССР Иттифоқи Конституцияси ва қонунарига риоз этилишининг қабили бўлиб иш қуради; ССР Иттифоқи Куролли Куларининг олий бош қўмондондир; чет мамлакатлар билан муносабатларда иттифоқ номидан вакилли қилади; ССР Иттифоқи халқро мажбуриятларининг бажарилишини назорат қилади.  
Президент иттифоқ фуқаролари томонидан умумий, тенг ва тўридан-тўри сайлов ҳуқуқи асосида, яширин овоз бериш йўли билан беш йил муддатга сайланади ва кетма-кет икки муддатдан ортқи сайланмайди. Умуман иттифоқда ва кўпчилик республикаларда овоз беришда қатнашган сайловчилар овозларининг ярмидан кўпини олган номзод сайланган ҳисобланади.  
14-модда. ССР Иттифоқининг вице-президенти  
СР Иттифоқининг вице-президенти ССР Иттифоқининг Президентини билан бирга сайланади. ССР Иттифоқининг вице-президенти ССР Иттифоқи Президентини берган аҳолига буювчи унинг айрим вазибаларининг бажариши ва Президент йўқ бўлган ҳолларда ва ўз вазибаларининг амалга оширишига имконият бўлмаган ҳолларда ССР Президентининг ўринини босади.  
15-модда. Федерация кенгаши  
Федерация кенгаши ССР Иттифоқи Президентини раҳбарлигида иттифоқ ички ва ташиқ сийсатининг асосий масалаларини кўриб чиқиш, республикаларнинг ҳаракатларини келиштириш, иттифоқ билан республикаларнинг муносабатларини мувофиқлаштириб туриш учун ССР Иттифоқининг вице-президенти, республикаларнинг Президентлари (олий давлат мансабдор шахсларидан) иборат қилиб тузилади.  
16-модда. ССР Иттифоқи Вазирав набияти  
СР Иттифоқининг Вазирав кабинети ССР Иттифоқининг Президентини томонидан ССР Иттифоқи Олий Кенгаши билан келишиб, ССР Иттифоқининг бош вазири, бош вазириинг ўринбосарлари, вазиравдан, ССР Иттифоқининг бошқа давлат идоралари раҳбарларидан иборат таркибда тузилади.  
Вазирав кабинетининг ишида республикалар ҳукуматларининг бошқинлари ҳал қилувчи овоз ҳуқуқи билан қатнашиши керак мумкин.  
СР Иттифоқи Вазирав кабинети иттифоқининг аҳолиларига мувофиқ иш қуради, ССР Президентига буювчи ва ССР Иттифоқи Олий Кенгаши олдидан жавоб беради.  
17-модда. ССР Иттифоқининг конституциявий суди  
СР Иттифоқининг конституциявий суди ССР Иттифоқи ва республикаларнинг қону ҳужжатлари, ССР Иттифоқи Президентининг ва республикалар Президентларининг қарарлари, ССР Иттифоқи Вазирав кабинетининг маърий ҳужжатлари иттифоқ шартномасига ва ССР Иттифоқи Конституциясига мувофиқлиги тўғрисидаги масалаларни кўриб чиқди, шунингдек иттифоқ билан республикалар ўртасидаги ҳамда республикалар ўртасидаги улар қону ҳужжатларининг конституцияга мувофиқлиги тўғрисидаги бахсларни ҳал этади.  
18-модда. Иттифоқ судлари  
Иттифоқ судлари ССР Иттифоқининг олий судидан, ССР Иттифоқининг олий ҳақамлик судидан, ССР Иттифоқи Куролли Кулариданги судлардан иборат.  
СР Иттифоқининг олий суди билан ССР Иттифоқининг олий ҳақамлик суди иттифоқ аҳолиларини доирасидаги судлов ҳокимати аниқлашди. Республикалар олий судлов, ҳақамлик идораларининг раслари лавозимларига кўра тегишли равишда ССР Иттифоқи олий суди ва ССР Иттифоқи олий ҳақамлик суди таркибига кирадилар.  
19-модда. ССР Иттифоқи прокуратураси  
СР Иттифоқи қону ҳужжатларининг ижросини назорат қилиш ССР Иттифоқи бош прокурори, республикаларнинг бош прокурорлари (прокурорлари) ва уларга буювчи прокурорлар томонидан амалга оширилади.  
СР Иттифоқининг бош прокурори ССР Олий Кенгаши томонидан тайинланади ва унга ҳисоб беради.  
Республикаларнинг бош прокурорлари (прокурорлари) республикаларнинг олий қону чиқарувчи идоралари томонидан тайинланади ва лавозимларига кўра ССР Иттифоқи прокуратурасининг ҳайъати таркибига кирди. Улар Иттифоқ қонуларининг ижросини назорат қилиш соҳасидаги фаолиятлари ҳусусида республикаларнинг олий қону чиқарувчи ҳақамлик ҳам, шунингдек ССР Иттифоқи бош прокурорига ҳам ҳисоб берадилар.

## АСОСИЙ ҚОНДАЛАР

Биринчи. Шартномада қатнашувчи ҳар бир республика суверен давлатдир.  
СР Иттифоқи — тенг ҳуқуқли республикаларнинг ижтимоий-иқтисодий натижасида ташкил топган ва давлат ҳокиматиининг шартнома қатнашчилари унга берган аҳолилар доирасида амалга оширадиган суверен федератив демократик давлатдир.

Икинчи. Иттифоқини ташкил этувчи республикалар ўз тараққиётининг барча масалаларини мустақил ҳал этиш ҳуқуқини ўзларида сақлаб қоладилар, ўз ҳудудда яшовчи барча халқларнинг сийсат ҳуқуқларига ҳамда ижтимоий-иқтисодий ва маданий ривожланиш имкониятларига қафолат берадилар. Республикалар ирқчиликка, шовинизмга, миллатчиликка, халқларнинг ҳуқуқларини чақлаш йўлидаги ҳар қандай уришишларга қатъий қарши чиқадилар. Шартнома қатнашчилари умумбашари ва миллий қадриятларини бирга қўшишга асосланиб иш тутадилар.

Учинчи. Республикалар халқро ҳуқуқининг ҳамма эътироф қилган маънарига буювчи инсон ҳуқуқларининг устуликларини энг муҳим қонда деб тан оладилар. Барча фуқароларнинг оне тилини ўрганиши ва ундан фойдаланиши имкониятига, ахборотдан бемалол фойдаланишига, дин эркинлигига, бошқа сийсат, ижтимоий-иқтисодий, шахсий ҳуқуқларига ва эркинликларига қафолат берилди.

Тўртинчи. Республикалар фуқаролар жамиятининг шакллантириш ва ривожлантириши эркинлик ва фаровонлиқнинг энг муҳим шартот деб биладилар. Улар мулкчилик шакллари ва ҳужжалиқ йоритиш усулларини эркин тавлаш, ижтимоий адолат ва ҳилоланиш қондаларини рўбга чиқариш асосида одамларнинг эътибаларини қондиршига интиладилар.

Бешинчи. Иттифоқини ташкил этувчи республикалар давлат ҳокиматидаги тўла-тўқис эга бўладилар, ўзларининг миллий давлат ва маъмурий-ҳудудий тузилишини, ҳокимият ва бошқарув идоралари тартиботини мустақил равишда белгилайдилар. Улар халқ вакилчилиги ва халқларнинг ўз хоҳиш-иродасини бевосита ифодалашига асосланган демократияни таъминлаш умумий қонда деб тан оладилар, мустақиллик ва бебадаллик қаретилган ҳар қандай таъойилларга қарши қарил бўлиб хизмат қила оладиган ҳуқуқли давлатни барпо этишга интиладилар.

Олтинчи. Республикалар миллий аниқларини сақлаб қолиш ва ривожлантириши, таълим, фан ва маданиятни давлат йўли билан қўллаб-қувватлаш энг муҳим вазибалардан бири деб ҳисоблайдилар. Улар мамлакат ва бутун дуня халқларининг инсонларнинг маънавий қадриятларини жадал айирбошлашга ва ўзаро бойитишга қўмқушадилар.  
Еттинчи. Шартнома қатнашчилари мустақил тинчлик, ядро қуролли ва бошқа оммавий қирғин қуролларини тутатиш, инсониятнинг жаҳоншумул муаммоларини ҳал этишда, давлатларнинг ҳамкорлиги ва халқларнинг бирдελлиги халқро майдаида Иттифоқининг бош максдалари эканини билдирдилар.

Республикалар халқро ҳамжамиятининг тўла ҳуқуқли аъзоларидир. Улар ушбу шартнома қатнашчиларининг манфаатларига ва уларнинг муштарак манфаатларига зивн етказмай, ССР Иттифоқининг халқро мажбуриятларини бузмай, чет давлатлар билан бевосита дипломатия, консуллиқ, савдо алоқалари ва бошқа алоқалар уратишига, улар билан ўзаро муштор ваколатхоналар алмаштиришга, халқро шартномалар тузишга ва халқро ташкилотларнинг фаолиятида бевосита қатнашишга ҳақлидилар.

## 2

### ИТТИФОҚНИНГ ТУЗИЛИШИ

1-модда. ССР Иттифоқи аъзолари  
Республикаларнинг ССР Иттифоқи аъзолари иттирийдир. Шартномада қатнашувчи республикалар тенг ҳуқуқларга эгадилар ва зиммаларига тенг мажбуриятлар оладилар.  
Шартномада қатнашувчи республикалар иттифоққа бевосита ёки бошқа республикалар таркибиде кирадилар. Бу уларнинг ҳуқуқларига зивн етказмайди ва шартнома юзасидан олган мажбуриятлардан халос этмайди.

Бирини иккинчисининг таркибига кирадиган республикалар ўртасидаги муносабатлар улар ўртасидаги шартномалар ва битимлар билан тартибга солинади.  
СР Иттифоқи шартномани тан олувчи бошқа суверен давлатларнинг қирши учун очкидир. Иттифоқда янги аъзоларнинг қабул қилиш тўғрисидаги қарор шартнома барча қатнашчиларнинг розилиги билан қабул этилади.  
Шартномада қатнашувчи республикалар шартнома қатнашчилари белгилаган тартибда иттифоқдан эркин чиқиш ҳуқуқига эга бўладилар.

2-модда. Фуқаролари  
СР Иттифоқидаги кирувчи республиканиннг фуқароси аини вақтда ССР Иттифоқининг фуқароси ҳисобланади.  
СР Иттифоқи фуқаролари ССР Иттифоқи Конституциясиде, қонунари ва халқро шартномаларида мустақамлаб берилган тенг ҳуқуқларга, эркинликларга ва мажбуриятларга эгадилар.

3-модда. Ҳузуу  
СР Иттифоқининг ҳудуди шартномада қатнашувчи барча республикаларнинг ҳудудларидан иборат.  
Иттифоққа кирувчи республикалар шартнома имзоланган пайтда улар ўртасида мавжуд бўлган чегараларини тан оладилар.  
Республикалар ўртасидаги чегаралар улар ўртасидаги би-

тими қондаларига зид бўлмаган бошқа шартномалар ва битимлар билан тартибга солинади.  
Шартномада қатнашувчи республикалар ўзларининг иттифоқ таркибидеги ўзаро муносабатларини тенглик, суверенитети, ҳудудий ахлитликни ҳурмат қилиш, ички ишларга аралашмаслик, бахсларни тинч воситалар билан ҳал этиш, ҳамкорлик, ўзаро ёрдам асосига, иттифоқ шартномаси ва республикаларга битимлар юзасидан олинган мажбуриятларни виждонан бажариш асосига қурадилар.  
Шартномада қатнашувчи республикалар бир-бирларига нисбатан куч ишлатмаслик, куч ишлатиш билан дўш ўрмаслик, бир-бир эърозонлик ҳаракатларини қилмаслик, бошқа республикаларнинг ҳудудий ахлитлигига таъвоуз этмаслик мажбуриятини оладилар.  
Республикалар ўз ҳудудда ажиабий давлатларнинг қуролли тузилмалари ва ҳарбий базалари жойлаштирилишига йўл қўймаслик, иттифоқ максдаларига зид бўлиб тушадиган ёки унга кирувчи республикаларнинг манфаатларига қарши қаратилган битимларни тузмаслик мажбуриятини оладилар.  
5-модда. ССР Иттифоқидаги аҳолиларнинг фарқлаб қўйилиши

Шартнома қатнашчилари ССР Иттифоқида қуйидаги аҳолиларининг амалга оширилади.  
— иттифоқ ва унга кирувчи республикалар суверенитетини ҳамда ҳудудий ахлитлигини ҳилои қилиш;  
— СР Иттифоқининг давлат ҳавфсизлигини таъминлаш; ССР Иттифоқи давлат чегарасини белгилаш ва қўриқлаш; ССР Иттифоқининг давлат чегарасини тегишли республиканин розилиги билан ўзгартириш;  
— ССР Иттифоқи мудофасининг ташкил этиш ҳамда ССР Иттифоқи қуролли қуларига, ССР Иттифоқи чегара, ички ва темир йўл қўшилларига раҳбарлик қилиш; уруш эълон қилиш ва сулҳ тузиш;  
— мудофаа қорхоналари ва ташкилотларига қурол-яроғлар ва ҳарбий техника яратиш ҳамда ишлаб чиқариш соҳасида раҳбарлик қилиш;  
— умумиттифоқ ташқи сийсатини амалга ошириш; чет давлатлар ва халқро ташкилотлар билан муносабатларда вакиллиқ қилиш; ССР Иттифоқининг халқро шартномаларини тузиш; иттифоқ ва республикаларнинг ташқи сийсат фаолиятини мувофиқлаштириб туриш;

— ССР Иттифоқи аҳолиларини доирасида ташқи иқтисодий фаолиятни амалга ошириш;  
— иттифоқ бюджетини тасдиқлаш ва ижро этиш;  
— космик тадиқотларни, умумиттифоқ алоқа ва ахборот, геодезия ва картография, метрология ва стандартиш системаларини бошқариш;  
— ССР Иттифоқи Конституцияси ва қонунарига риоз этилишини назорат қилиш; иттифоқ қарамондаги кирувчи масалалар юзасидан қонулар қабул қилиш; республикалар билан келишилган масалалар юзасидан қону асосларини белгилаш;

— жавоб тартибини сақлаш ва жиноятчиликка қарши қураш соҳасидаги фаолиятини мувофиқлаштириб туриш ваколатларини беради.  
СР Иттифоқи республикалар билан биргаликда қуйидаги аҳолиларини:  
— ССР Иттифоқи Конституциясини қабул этиш, унга ўзгартиш ва қўшимчалар киритиш; ССР Иттифоқи фуқароларининг ҳуқуқлари ва эркинликларини таъминлаш;  
— ССР Иттифоқининг ташқи сийсат йўлини белгилаш ҳамда иттифоқ давлат ҳокиматиининг олий идоралари системаси орқали шу йўлининг амалга оширилишини назорат қилиш; ССР Иттифоқи ва республикалар фуқароларининг халқро муносабатлардаги ҳуқуқларини ҳамда манфаатларини ҳилои қилиш; ташқи иқтисодий фаолият асосларини белгилаб бериш; яғона божиона иши; иттифоқ ва республикаларнинг иқтисодий зона ва ССР Иттифоқининг денгизли соҳили яқинидаги табиий бойликларига бўлган суверен ҳуқуқларини амалга ошириш;

— ССР Иттифоқи ва унга кирувчи республикалар давлат ҳавфсизлигининг стратегиясини белгилаш; иттифоқ аъзоларининг давлат ҳавфсизлигини таъминлаш; ССР Иттифоқи давлат чегараси, ССР Иттифоқи денгиз бўшлиқлари ва осмон бўшлиғи режимини белгилаш;  
— ССР Иттифоқининг ҳарбий сийсатини таъминлаш; ССР Иттифоқининг мудофасини ташкил этиш ва белгилаш тадбирларини амалга ошириш; республикалар ҳудудда қўшинчиликнинг ва ҳарбий объектларининг жойлашини ҳамда фаолиятини билан боғлиқ бўлган масалаларини ҳал этиш; ҳарбий хизматга чақириш ва уни ўтатиш яғона тартибини белгилаш; халқ ҳўжаларининг сафарбарлик тайёрлигини уюштириш; мамлакат ижтимоий-иқтисодий тараққиётини уюштириш билан унинг умумиттифоқ бозорини ривожлантириш учун шартот яратиш; умумий валютага асосланган яғона молия-кредит, пул, солиқ ва нарх сийсатини ўтказиш; иттифоқ бюджетини тузиш ва унинг ижросини назорат қилиш; ССР Иттифоқининг олтин захирасидан, олмас ва валюта жағмараларидан фойдаланиш; умумиттифоқ дастурларини ишлаб чиқиш ва амалга ошириш; махаллий ривожланиш ҳамда табиий офатлар ва фалокатларнинг оқибатларини тутатиш умумиттифоқ жағмараларини, шунингдек республикалар билан келишилган бошқа жағмараларни ажуудга келтириш ҳамда уларни идора қилиш; ажиабий давлатларга ёрдам бериш, халқро қарз олиш ва қарз бериш тўғрисида битимлар тузиш; давлатнинг ташқи ва ички қарзларини тартибга солиш;

— мудофаа қорхоналари ва ташкилотларига фуқаролар учун керекли махсулотларни яратиш ва ишлаб чиқариш соҳасида раҳбарлик қилиш;  
— мамлакатнинг яғона ёкилик-энергетика системасини, темир йўл, ҳаво, денгиз транспорт ва магистрал қуварларини бошқариш;  
— табиятдан фойдаланиш ва атроф муҳитини муҳофаза қилиш асосларини белгилаш, келишилган экология сийсатини ўтказиш;

— ижтимоий сийсат асосларини, шу жумладан иш билан таъминлаш ва аҳолининг қўчиш, маънавт шароитларини ва уни муҳофаза қилиш, ижтимоий таъминот ва суғурта, халқ таълим, соғлиқни сақлаш, оилави, оналик ва боғалиқлик муҳофаза қилиш масалаларини белгилаш; энг оз тирчилик даражасини қафолатли таъминлаш; маданиятни ривожлантиришга қўмқушадилар;  
— оз сонли халқларнинг азалий истикомат муҳитини сақлаб қолишини, уларнинг иқтисодий ва маданий ривожланиши учун зарур шартларини таъминлаш;  
— фундаментал илмий тадиқотларни ташкил этиш ва ўтказиш ҳамда фан-техника тараққиётини раҳбатлантириш; олий мактабни ривожлантиришдаги, олий маалаки илмий пед-

гог кадрларни тайёрлашдаги ва уларни аттестациядан ўтказишдаги сийсатни ва асосий қондаларни белгилаш аҳолиларининг амалга оширилади.  
Ушбу моддада белгилаган аҳолилар иттифоқ шартномасида қатнашувчи барча республикаларнинг розилиги билангина ўзгартирилиши мумкин.  
СР Иттифоқининг аҳолиларининг амалга ошириш ёки ССР Иттифоқи билан республикаларнинг биргаликдаги аҳолиларининг соҳасидаги ҳуқуқларини амалга ошириш ва вазибаларни ижро этиш масалалари юзасидан бахслар келиштирувчилик тартиб-қондалари воситаси билан ҳал этилади. Келишувга эришилмаган тақдирда бахслар ССР Иттифоқи конституциявий судининг мухокамасига ҳавола этилади.  
6-модда. Иттифоқ аҳолиларининг амалга оширишда республикаларнинг иштироки  
Республикалар ССР Иттифоқининг аҳолиларининг амалга оширишда иттифоқ идораларининг биргаликда тузиш, манфаатлар ва ҳаракатларини келиштиришнинг бошқа омиллари ҳамда тартиб-қондаларини ажуудга келтириш воситаси орқали қатнашадилар.  
Ҳар бир республика ССР Иттифоқи билан битим тузиш орқали ўзининг айрим аҳолиларининг амалга ошириши иттифоқ қўшимча равишда топшириш, иттифоқ эса барча республикаларнинг розилиги билан ўзининг айрим аҳолиларининг уларнинг ҳудудда амалга ошириши улардан бирига ёки бир нечасига топшириши мумкин.  
7-модда. Мулкчилик  
СР Иттифоқи ва республикалар ССР Иттифоқи ва республикаларнинг қонунарида кўзда тутилган мулкчилик барча шакллариининг эркин ривожланиши ва ҳилои қилинишини таъминлайдилар, ағона умумиттифоқ бозори амал қилишига қўмқушадилар.  
Республикалар ўз ҳудуддаги ер, ерости бойликларининг ва бошқа табиий ресурсларининг, шунингдек давлат мол-мулкларининг мулкдорларидилар, давлат мол-мулкларининг шартнома асосида иттифоқ зиммасига юклатилган аҳолиларининг амалга ошириш учун унинг мулк қилиб мустақамлаб қўйилган қисми бундан мустаснодир.  
Иттифоқ мулкдан республикаларнинг муштарак манфаатлари йўлидаги, шу жумладан уларнинг ижтимоий-иқтисодий тараққиёт даражасини бараварлаштириб олиш максдалда фойдаланилади ҳамда бу мулк шу манфаатлар йўлида қўйлатиб борилади.  
Республикалар ССР Иттифоқининг олтин, олмас ва валюта жағмараларида ўз улуши бўлиш ҳуқуқига эгадилар ва шу жағмаралардан фойдаланишда қатнашадилар.  
Иттифоқининг аҳолиларининг рўбга чиқариш учун ерден, ерости бойликларининг ва бошқа табиий ресурслардан фойдаланиш республикаларининг ССР Иттифоқи фаолияти учун зарур шартот яратадиган қонунари доирасида амалга оширилади.  
8-модда. Солиқлар ва йиғимлар  
Республикалар солиқлар ва йиғимларини мустақил равишда тайинлайдилар, ўз бюджетини белгилайдилар.  
СР Иттифоқининг аҳолилари амалга оширилиши учун республикалар билан келишиб белгиленадиган микдорларда иттифоқ солиқлари ва йиғимлари, шунингдек умумиттифоқ дастурларига улуш ажратилган белгиланади, мазкур ажратиларининг ҳажми ва ишлатиладиган соҳаси иттифоқ билан республикалар ўртасидаги ҳар йилги битим билан уларнинг ижтимоий-иқтисодий тараққиёти кўрсаткичлари эътиборга олинмиб, тартибга солинади.  
9-модда. ССР Иттифоқи Конституцияси  
Иттифоқ шартномаси ССР Конституциясининг қосидир. ССР Иттифоқининг Конституцияси шартномада қатнашувчи давлатлар аҳолиларининг сьезди томонидан қабул қилинади. ССР Иттифоқининг Конституцияси иттифоқ шартномасига зид бўлмаслиги керак.  
10-модда. Қонулар  
СР Иттифоқи қонунари, республикаларнинг конституциялари ва қонунари иттифоқ шартномасининг қондаларига зид бўлмаслиги керак.  
СР Иттифоқининг қонунари унинг қарамондаги масалалар буйича устуликка эга бўлади ҳамда барча республикалар ҳудудда ижро этиш учун мажбурийдир.  
Республикаларнинг қонунари ўз ҳудудда иттифоқ қарамонига топширилган масалалардан бошқа барча масалалар буйича устуликка эга бўлади.  
СР Иттифоқи билан республикаларнинг биргаликда юри-тадиган масалалар буйича ССР Иттифоқининг қонунари мазкур қонуналар манфаатларига дахл қиладиган республика эътироз билдирмаган тақдирда қуча қиради.  
Республика, агар ССР Иттифоқининг қонуни и



# 1991 Ашшер Навоий йили

## ЁДЛАБ ОЛИНГ

- ТОГ ИЧРА АЖАБ ШОҲДУР УЛ ШЕФТИ ҲОЛ.
- КИМ ТОПСА БУЛОҒИ СУЙИ АНДОҚКИ ЗИЛОЛ.
- БОШИ УЗА ЧАТРИ САЛТАНАТ ҲАР ЯНГИ ТОЛ.
- СУВ ИЧГАЛИ ЖОМИ АЙШИ БИР ЭСКИ САФОЛ.

## ХОЛИС ХИЗМАТ

### ИСМ ЖИСМГА МОС БЎЛСИН

Йил бошдан Ўзбекистон Фанлар академияси Тил ва адабиёт институти асосида ташкил топган икки илм маскани — Тилшунослик ҳамда Адабиёт институтига ишлай бошлади. Бу муболагасиз тарихий ҳодиса бўлиб, бой миллий маданиятимиз дурдоналарини жаҳон фани сависисда ўрганишга қўлай имконият очилди. Фақат уларнинг номламини айрим баҳсларга сарф бўлаётми.

Кўпчиликнинг, айниқса ҳар икки илмгоҳ ходимларининг кўнгилдаги гап шуки. Тилшунослик институтига Махмуд Қошғарий, Адабиёт институтига Алишвер Навоий ном берилса. Лекин ҳукуматга яқин айрим доиралар ҳақинда мазкур фикрга қўлоқ осмай, Тилшунослик институтига Алишвер Навоий, Адабиёт институтига Захриддин Муҳаммад Бобур номларини қўйишга ҳаракат қилишмоқда. Шу ерда икки савол туғилади: Махмуд Қошғарий сиймоси қимми, нима учун қониқтирмапти, иккинчиси — ўзбекининг икки даҳасини қарама-қарши қўйиш кимга керак бўлиб қолди?

Ундан ташқари Адабиёт институтида «Алишвер Навоий бўлимини» очиб режалаштирилган. Дейлик, эртага илмгоҳини Бобур номига қўйса, Бобур номи институтида «Алишвер Навоий бўлими» бўлса. Бу талат эмасми?

Кўпчилик илм аҳлининг фикрича, Тилшунослик институти туркий ўзбек тилининг биринчи мукаммал сўзликни тузган улуг сиймо номида бўлиши керак. Аллома С. Муталибов «Девони лугатит-турки»ка кириш сўзда ёзганидек, «Махмуд Қошғарий туркология фанининг дастлабки устоди бўлди, туркологнинг махсус фан сифатида ривожланишига асос солди. Шунинг учун ҳам у аллақачонлар жазо миқдосида буюқ олим сифатида таъинланди. Туркологлар, тарихчилар, адабиётшунослар, археологлар ҳануз унга улуг устоз сифатида чуқур ҳурмат билан ёндашадилар, унга асосланадилар. Улуу олимизнинг ҳурматики биз жойинга қўямасек, ким қўяди? Адабиёт институти шу миллат адабиётининг асосчиси номида бўлиши шарт. Алишвер Навоийнинг маънавий мулкисинида тутган алоқиде унинг шуни талаб қиледи. Бобур номига қўлсак, эшитишимизча, Ўзбекистон Фанлар академиясининг Тарих институти ходимлари эш илмгоҳларига буюқ «Бобурнома» муаллифи номини беришмоқчи экан. Жуда соз, қўлаб-қулаблагашга эришадиган тақдир.

Хуллас, маънавий бойликларимизни асраб-авайлаб келажак авлодларга етказувчи илм даргоҳларини номлаш илгерик нобон замонлардагидек айрим шахсларнинг ҳоқиқатсиз ҳақоратига қараб эмас, кўпчиликнинг тилга, моҳиятга асосланиб қилинмоғи керак деб ҳисоблаймиз.

Ўзбекистон Фанлар академияси Адабиёт институтининг катта илмий ходими, филология фанлари номзоди.



Улуу бобомиз Махмуд Қошғарий мангу обиде — «Девони лугатит-турки» китобини тузганда «Бисмиллоҳ» рожаман роҳимдан кейин ўқигувчига мурожаат қилиб: «Туркий тилини ўрганишлар, бу халқ ўз тилини ўрганишларга шайқатланди», деб ёзганлариде ҳайтаур орадан минг йиллар ўтиб, 1989 йилда бу тил ДАВЛАТ ТИЛИ МАҚОМИНИ олади, деб ўйламаганлар, аслида ўзларининг мислиси хизматлари билан бу тилнинг шавкатини ўша пайтдаюқ таъин этганлар. «Лугат»да башорат қилинганидек, туркларнинг ҳукмронлиги узок давом этди — орадан йиллар ўтгач, тарих саҳнасига қўшадек балки буюқ соҳибқирон Амир Темури чиқилди. Шундан бошлаб XIX асргача туркий тилда подшо фармонлари ёзилди, халқроқ ҳужжатлар битилди, бу тилдаги хатлар жазоробитасида ўзликдан дарак бериб, Ал-Андалузия-ю Ифрқиқ мамлакатлари саройлариде ўқилди. Эчиларга шу тилда мурожаат қилинди, қўшинга шу тилда буйруқ берилди. Рус истилосини бу оламшумул ғушрат тожини чил-қилди ва бултургача тилимизни қафасда сақлаб келди.

Она тилимизга давлат тили мақоми берилди. Бунинг моҳияти нималарда акс эттиши лозим? Агар бироз таъинида энг оқдиги қилиб айтадиган бўлсак, яқин йилларда халқроқ савдо, жумладан Бирлашган Миллатлар Ташкилати конгресслариде ўзбек тилидаги нутқлар янграши керак. Ўзбек тилида ёзилган баёнотлар, мурожаатномалар, ташриф қорозлари ва бошқа ҳужжатлар халқроқ дипломатия оламиде ҳаракат қилиши лозим. Ўзбек тилидаги маънавий Ўзбекистоннинг Президенти ва делегатлари шарафига чет элларда янграши шарт. Жумҳурият сарҳадларини бу тил қўриқлайди, унинг дахлсиз тўрғонини қолғинлардан, оғир-таловчилардан уни ҳимоя қиледи. Бу мақсадларга қизиқилгани, эҳтирослар жўбушиб, ҳатто зуравонлик билан эришиб бўлмайдиган. Юксак маданиятлик доираларда олиб чиқадиган йўл юксак маданиятдир. Бизнинг соҳибий этган тарихимизда, муқаддас Исом тўғрисида, дағуниг жомил халқ тафаккурида ана шу юксаклик борки, уни зарғорона мажорат билан йибиб ўзлаштиришга тўғри келеди.

Тил ҳақида қону қабул қилинишининг машаққатли йўли кўпларга яқин маълум. Дестлабик лойиҳа рад этилди. Иккинчи лойиҳа анча демократик ва муадоғга яқин эди. Унинг ваъдалари айримларни жўбушга келтирди юборди. Автобусда ўзбекча жавоб бермагани сабабли маъмонинг юзига тарсаки тортиб юборилди. Мағзини сотувчисини ўзбекча билмагани учун ҳақорат қилинди. Пойтахтда ва бошқа жойларда тартибсизликлар ниш бера бошлади. Хуллас, савия пайв берди, биз халқ тўла эркинликка тайёр эмас эканми. Ниҳоят, учинчи лойиҳа... қабул қилинди.

Утган ойлар давомиде анча ишлар амалга оширилди — бундан кўз юмиш мумкин эмас. Мустанқиллик декларациясининг қабул қилиниши қонига теран мазмун бағишлади, яна катта вазирилар қўйд, масъулиятини оширди.

Безан ташкилий ишлардан ташқари амалга оширилган тадбирларга умумий баҳо бериладиган бўлса, ҳаммадан кўра тили тозалаш эҳтироси устунлик қилганини сезиб олиш қийин эмас. «Тозалашлар» (маданият, диний тили ҳам, тарихини, миллатини, яқин қонини ва ҳоказо)

С. МАҲҚАМОВ суратга олган.

ҳар тил кўринишларда бошқа элларда ҳам турли шакл ва шартларда бўлиб келган. Уларнинг оқибати нима билан туғанини эътибордан соқит қилиб шуни айтиш жоизки, иқтисодий ҳаёт ва табиғатдаги бәрча жараёнларни четдан туриб бошқариб бўлмайди. Олайлиқ, помидорнинг пишмиши тезлаштириш мумкин, бироқ у ўз табиғийлигини қурбон қилди. Халқини бирор гога сажда қилдириш мумкин, мабодо у юракдан ўрин олмаса, ўзига тортмаса, одамлар юз, ҳатто минг йилдан келган ҳам ундан юз ўғирадилар. Тилини ҳам ана шундай зуравонликдан холи жабҳалардан деб биламан. Ички қонуният деган тушунча бор, балки уни кешф этиш осон эмасдир, уни фақат қабул қилиш керакдир, тилдаги ички қонуният эса ўта нозик ва сирли. Биз араб тилини билмаймиз, бироқ Қуръон карим оятларини тинглаганда сома бўлиб қолмиз, болғинимиз сел бўлиб оқиди. Балки Оллоҳдан нозил бўлган китоб сураларини ташкил қилувчи сўзлардаги товушлар шундай жойлаштирилганки, талаффуз қилинганда пайдо бўлган оҳанг илоҳий бир мусиқига айланиб, қалбимиз ғамбарларда садо берар ва бизни бахшлар. Она тилимизда пайдо бўлаёт-

бошқалардан келиб чиқмаган. Мабодо Европа тилларидан кирган сўзларни алмаштириш зарурати бўлса, нима билан туғанини эътибордан соқит қилиб шуни айтиш жоизки, иқтисодий ҳаёт ва табиғатдаги бәрча жараёнларни четдан туриб бошқариб бўлмайди. Олайлиқ, помидорнинг пишмиши тезлаштириш мумкин, бироқ у ўз табиғийлигини қурбон қилди. Халқини бирор гога сажда қилдириш мумкин, мабодо у юракдан ўрин олмаса, ўзига тортмаса, одамлар юз, ҳатто минг йилдан келган ҳам ундан юз ўғирадилар. Тилини ҳам ана шундай зуравонликдан холи жабҳалардан деб биламан. Ички қонуният деган тушунча бор, балки уни кешф этиш осон эмасдир, уни фақат қабул қилиш керакдир, тилдаги ички қонуният эса ўта нозик ва сирли. Биз араб тилини билмаймиз, бироқ Қуръон карим оятларини тинглаганда сома бўлиб қолмиз, болғинимиз сел бўлиб оқиди. Балки Оллоҳдан нозил бўлган китоб сураларини ташкил қилувчи сўзлардаги товушлар шундай жойлаштирилганки, талаффуз қилинганда пайдо бўлган оҳанг илоҳий бир мусиқига айланиб, қалбимиз ғамбарларда садо берар ва бизни бахшлар. Она тилимизда пайдо бўлаёт-

ма: кесма, ўрма (соч), -ўт: қачўт (қочувчи), казут (кийувчи), -оч [-ч]: кўном, савини, -у [-т]: ари, куру, қишлоқ, яйлоқ, ту: бичу (бичадиган), ургу (урадиган); -ок: тароқ, ўроқ -ак [-к]: кесак, тирки, -л: бичил (чўкмак ер), тарғил, -и: бичи, тили, -и: оқин (сел) каби. Буларнинг айримларини ҳаракатда, кўпларини аса унутилган. Умуман, тилимизда янги сўзлар ясаб, муомалага киритиш аъёниси унутилиб бориляпти. Эҳтимол, кенг истифода этиладиган энг «янги» сўз «чўлуқвар» (А. Қаҳҳор) бўлса, ажаб эмас. Ҳолбуки, янги пайдо бўлаётган тушунчалар учун янги сўзни муомалага киритиш тилшунослиқда одатдаги ҳол.

Аслида туркий бўлган, бироқ бошқа тилларда қайтарилган сўзлар бўлиб сўзларнинг қайтарилиши луғатимизни боитишининг иккинчи мавбадири. Қўлбости (қолбаса), ўлғу (утоғ), қоратош (қарандаш), товариш (товариш) каби сўзларни тарихимизда ёки бузилган ҳолда ишлатамиз. Уларни ҳам гуворлардан тозалаб, она мекрига югуртиш бурчимиздир.

Тилда чет сўзларни эш орфоэпияси (талаффуз қондаларига) мослаб қабул қилиш ҳодисаси учрайди. (Церковь — черков, царь — чор каби). Ҳозирча муқобил топилмаётган сўзларга шу қондан жорий этиш хато бўлмайди. Жумладан: афсар (офицер), қодир, қодира (қадар), мошин (машина) каби. Бу яна бир нарсани тасдиқлайдики, адабий тил халқ жонли тилини иккони борица тула қамраб олиши керак. Ҳозирги ўзбек адабий тили ўта сунъий, халқ тилидан йироқлиги ҳақида таъналар айтилмоқда. Бунда жон бор. Шунингдек, туркий тилларга хос сингармонизм ҳодисаси ҳам шуни тазво қиледи (бирок сингармонизмга қайтиш мумкин эмасга ўхшайди, чунки тил ўз тарқатқиди ва ҳодисани қонуний рад этди. Сўзларни «Овропо», «Амриқо» тарзида айтиш ва эши хос сингармонизм соғинилари, хос).

Шубҳасиз, шева ва лаҳжалардаги турли сўз шакллари тилимизни ҳазинаси бойитишга асосий мавбадир. Бу ишни илмий изга қўйириш, жиддий сўз бериш керак. Албатта, мутасадд илмий даргоҳлар кечкича қоралар курсалар яқин бўларди. Хуллас, академиклардан холи, амалий ишларга асқотадиган тилшунослик илминин яратиш лозим. Ҳозирча эса натижалар қаноатланарли эмас. Оддийгина мисол—тилимизнинг илк қомуси — «Девони лугатит-турки»нинг ўрганилиши аҳволи қандай? Умуманмига белсандалликми ёки чинкавм яқовликми — бу нодрив эсар ҳақида жиддий тадқиқотлар йўқ ҳисоби. Ҳолбуки, худонинг йрлақавани шундаки, минг йиллар олдин тилимизнинг аҳоли луғати тузилган (бундай хилдаги луғат кўп тилларда йўқ, бошига кўтариб юрганлар ҳам 100—150 йиллик тарихга эга). Рус ёзма адоғорлигининг илк намунаси — «Игорь полки жангонамеси» ҳақида яратилган илмий ишлар (докторлик, номзодликнинг соми жангонамедоғи сўзларнинг соиндан кўп, дейишди. Қойил! «Девони лугатит-турки»ка нисбатан бундай соваққоликни эса кечириб бўлмайди.

Хуллас, она тилимизга муносабат фақат қону ва кўрсатмалар доирасида қолиб қетмаслиги шарт. У меҳр бўлиб, жисму жаҳонимизни эгаллаш, руҳиятимизга қўйиши лозим. Руҳиятда эса безовталик — боболаримиз, аждодларимизни хотираси олдида қарзими бисёр. Шу ҳар кўнлида имон-этиқидани тинайлик.

Ҳақим САТТОРИ, журналист.

# МИЛЛИЯТ РУҲИЯТГА КҮЧСИН

Она тилимиз ҳақида дилимиздаги гаплардан

ган ҳар бир сўзда ҳам ана шундай жозибанинг ҳеч бўлмаганда ўндан бири халқимизни керак.

Афсуски «тозалаш», яъни бегона сўзларни қувиб чиқариш на лингвистик, на тарихий, на этнографик принципга таънапти. Бир ҳақиқатини таъ олиш лозим — дунёда луғат бойлиги жиҳатдан соф тил йўқ ва бўлиши ҳам мумкин эмас. Тил — умуминсоний маданият унсори, уни жиловлаб қилиб бўлмайди. Масалан, биз либослар қайси миллатга тегишли эканини ўйлаб ўтиришлар улардан фойдаланмас-ку. Еки ўй-рўзгор буюмларимиз... Табобатда қўлланладиган дори-дармонлар тиллаб ўтирилмайди-ку. Тилин тозалаб бўлиниги кучайтилади. Бу мулоҳазасида космополитизм деб баҳоланмаслиги керак. Тилининг ҳам сарҳадлари, дахлсиз минтақалари бўлади. Жумладан, грамматика шу миллий тилга хосдир ва уни соф ҳолда сақлаш мумкин инқирозга олиб келиши мумкин ва ҳозирга (гап лексика — луғат бойлиги ҳақида каттапи). Ҳолбуки, ўзбек тилининг академик грамматикаси ҳали яратилгани йўқ.

анада бир руҳдаги сўзларини келтириб, иккинчи тоғгага эътибор берилса, бегона бир кўрпани отиб ташлаб, иккинчи бегона кўрпани яқинидаги гап. Намот эса битта — янги сўзларнинг фақат миллий заминдан топиб, истеъмолга киритиш мумкин.

Хуллас, тил ҳақидаги қону билан боғлиқ хатти-ҳаракатлар тартибсиз ва бошқарилмаётган овқилик тусини олиб борапти. Ҳолбуки, бир сўзининг ўрнига иккинчисини келиши воқеасидан савмоқлироқ ва муқдорроқ бўлса керак. Сўзлар «ўзлаштириш» янгилиги туғилди. Бу жараён билан ҳеч ким қизиқмайди. Ҳеч бўлмаганда расий атамаларининг жорий этилишини расийлаштириб қўйиш шарт-ку. Олайлиқ, «райони» сўзи нега «ноҳия»га айланди ва бунин ким қонулаштирди? «Область» «вилоятга» ўрнини қачон берди? Ҳар ким ўз билганича иш тутаяпти. Муҳрларга, эълон тахталарга шундай аъзиятлик (бу — пул билан боғлиқ иш), эртага ўзгартиш бўлса, яна исрофгарчилик. Шунинг учун жумҳурият Олий Кеңашини ҳузуридаги тил масалалари билан шуғуллашуи қомитет жиёвини ўз қўлига олиши, ҳар бир янги сўзни махсус ирсатлаб билан жорий этишни йўлга қўйиши лозим.

Мабодо, туркий асосда янги сўзлар ясаб ва муомалага киритиш ҳақида гап бора, бунинг бир қанча илмий ва амалий йўллари мавжуд. Тилшунослик нуқтаи назардан олиб қаралганда, ўзбек тили сўз ясовчи қўшаничларга энг бой ва унуқли тиллардан ҳисобланади. «Девони лугатит-турки»нинг бир бобида (фел сўз туркумидан от сўз туркуми ясовчи) бир неча қўшаничлар келтирилган: -га [-ка]: билка (олим),

## САҲНА ОРТИДАН БИР НАЗАР

### ҲАЙБАРАКАЛЛАЧИЛАР

Ҳаётнинг сиз ва биз кутмаган, қолларга сиймайдиган қизиқ қонунлари бор. Юсуф, жон Шаваржонова (Собик М. Горький), номли Фарғона вилоят театри ўзининг 70 йиллик (нобилея 1990 йилда ишонилгани керак эди) тарихи мобайнида салмоқли ютуқларни, доврлик нишонларини, жарангдор уновларини сўнгги беш йилда, айтиш мумкинлики, қайта қуриш йилларида қўлга киритди. Театр жамоаси Урта Осиё ва Қозғистон халқ театрларининг «Навруз-89» танловинда голлик чиқди. Утган йили эса «Темир хотин» спектакли ҳамма номидаги республике давлат мукофотига лойиқ деб топилди.

Қизини шундаки, ана шу беш йил фероновилик санъаткорлар учун гоат оғир, таъбир жоиз бўлса, тилдан устидаги йиллар бўлди. Чунки жамоа беш йилдан бери «бошпанасиз», дуч келган саҳналарини ижарга олиб қўйилган асарларини томошаларга намойиш этиляпти. Дўп-пай тораёйиб қолганда мактаб саҳналаридан ҳам фойдаланишга тўғри келди.

Жумҳуриятимиздаги энг кеска театр бизнеси асришимиз бошқиде қурилган, ноаб мейморчилик адоғорлиги. Афсуски, кейинги йилларда ўт учирувчилар бинодо томошалар намойиш қилишни таққиллаб қўйишди. 1986 йилда эса эшикларга таппа-тахт қўлди. 1989 йилгаче театрини таъмирлаш, саҳнани янгилаш учун маблағ қидириб борилмаган жой қолмади. Ва, ниҳоят, ўтган йилнинг бошларида бу муаммо ҳал этилди: маҳаллий бюджетдан 325 минг сўм ажратилди.

Утган йилнинг ўрталарида театрини таъмирлаш ва қисман қайта қуриш ишларини Октябрь байрами — 7 ноябрга битказиш тўғрисида вилоят миқдосиде йиғинлардан бирида тентанали аъзде берилди. Лекин бу байрам яқинлашиб қолганига қарамий ҳали ишининг ниҳосига етишдан дарак йўқ эди. Яна туркумлиқ йилларда шаклланиб қолган ҳайбаркалличлик, бошқа объектларда ишни тўхташиб, паллапертишлик билан иш юритиш қўл келиб қолди. 8-қурилиш трести байрам арафасида бутун бош-

ли жамоаси билан театр бизнесга қўниб келди. Ҳаммада ана қадардан театринида байрамни нишонларканмиз ва, ниҳоят, «Темир хотин» спектаклини жоножон саҳнада қўрққанмиз, деган умид пайдо бўлди. Лекин ҳали театр ўрнидакиларни, гилма-пояндоз, паркет поллар битиш туғул уларга буюртма ҳам берилгани йўқ экан. Нима қилиш керак! Одамлар тентананага айтилиб қўйилган. Айниқса 1918 йилда вилоят кеңгашининг биринчи мажлиси ўтказилган ерда ниқчилоб байрамни нишонлаш — ертөрларнинг орузи.

Вазиятдан чиқиш йўллари қидирилди. Дарҳол паркет пол ўрнига оддий тахталардан пол тўшвалди, гилам-пендозлар ўрнига сунъий чорилар тузалди. Қедрданбир кино заллари учун мўлжалланган 400 та ўриндиқ топиб келинди. Албатта, театр жамоаси ҳам так тургани йўқ. Халқ қурилиш каттаёган, саҳнанинг устидан осмон кўриниб турган ерга дарпарделар, саҳна безаклари иланди. Шундай қилиб Улуу Октябрьнинг 73 йиллик байрами тарихий, лекин бир амаллаб мослаштирилган бинодо нишонланди.

Тентана ўтганидан сўнг иш ана ўз ҳолига ташлаб қўйилди. Чунки ҳали 200 минг сўмдан ортиқ ишлар бажарилмиш лозим. Бунинг устига бош пудратчи билан ганчкорлик ишларини бажарадиган жумҳурият «Мезор» бирлешмаси ўртасида шартнома тузилмаганлиги аён бўлиб қолди. Санитария ишлари, сува таъминоти ва электр тармоқи лойиҳалари ҳам охирига етказилмаган экан. Янги йил арафасида театр бизнеси «Навруз» байрамига ишга туширилди, деб ваъда берилди. Лекин бу муаветининг яна кўчирилмишга шубҳа йўқ. Чунки томоша залидеги тахта полларни паркет билан, ўриндиқларни эса театр ўрнидакилар билан алмаштириш керак. Хуллас калом, бир иш икки бўлиб турибди. Ҳайбаркалличлик оқибатиде фақат театар жамоаси эмас, қўп сонли томошаларнинг ҳам эзият чекишмоқда.

Набижон СОВИР, «Халқ сўзи» муъбири.

## Ўтган яқшанбада футбол бўйича СССР 54-чемпионати байроғи кўтарилди

### МАЙДОН ТЕКИС, ТҮП ЮМАЛОҚ

Миллионлаб футбол ишқи-бозлари орақиб қутишган кун ниҳоят келди. 10 мартда катта футбол мавсуми бошланди. «Пахтакор» ўз майдонида Одессанинг «Черноморец» командасини қабул қилди. Республикаимизнинг бош ўйингоҳи бу яқин ўртада мухлисларга тўлиб-тошмаган эди. Улар тўқсон дақиқа муобайида қизгин кураш гувоҳи бўлишди. Одатий йиллик тамаффуздан сўнг яна кучлилар сафига қайтган пахтакорчилар кетма-кет ҳужумлар уюштириб, рақибларнинг шовитлириб қўйдилар. И. Швариннинг кучли зарбалари, М. Юсмоннинг чиройли тўп оширишлари, Г. Денисов ва А. Патниқийнинг яқонди комбинациялари, Х. Оганесининг шиддаткорона ериб ўтишлари бир неча бор оқнишларга сазовор бўлди. Олтмиш мингта яқин ишқи-руҳан қўллаб-қувватлаб турди. Аммо дарвозалар дахлсиз қолди, очколар баҳам кўрилди.

Биринчи ўйин ҳақида нима дейиш мумкин? Узил-кесил хулоса чиқариш қийин, албатта. Асосий кураш ҳали олдинда. «Пахтакор» мавсумга тайёргарлик кўра экан, бир қатор ҳам ташкилий, ҳам иқтисодий қийинчиликлар дуч келди. Чемпионат бошланиши арафаси-



СУРАТЛАРДА: «Пахтакор» — «Черноморец» учрашувидан лавчалар.



Еркин БОТИР олган суратлар.

**МАНЗИЛГОҲИМИЗ: 700000, ГСП**  
**Тошкент шаҳри, Ленинград кўчаси, 19-уй.**  
 Босишга топшириш вақти 21.00  
 Босишга топширилди. 24.00. Индекс: 64608. 5117-бўйртма.  
 Ўзбекистон Компанияси Марьямий Қўмитаси  
 Байроқ орденли босмахонаси. нашриётнинг Меҳнат Қизил  
 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

